МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СОВЕТ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ, МЕТРОЛОГИИ И СЕРТИФИКАЦИИ
(МГС)
INTERSTATE COUNCIL FOR STANDARDIZATION, METROLOGY AND CERTIFICATION
(ISC)

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ

ГОСТ 32048— 2013

ПРОДУКЦИЯ ПАРФЮМЕРНО-КОСМЕТИЧЕСКАЯ

Термины и определения

Издание официальное

Москва
Стандартинформ
2016

gost.e-ecolog.ru

Предисловие

Цели, основные принципы и основной порядок проведения работ по межгосударственной стандартизации установлены ГОСТ 1.0—2015 «Межгосударственная система стандартизации. Основные положения» и ГОСТ 1.2—2015 «Межгосударственная система стандартизации. Стандарты межгосударственные, правила и рекомендации по межгосударственной стандартизации. Правила разработки, принятия, применения, обновления и отмены»

Сведения о стандарте

1 РАЗРАБОТАН республиканским унитарным предприятием «Белорусский государственный институт метрологии» (БелГИМ)

2 ВНЕСЕН Государственным комитетом по стандартизации Республики Беларусь

3 ПРИНЯТ Межгосударственным советом по стандартизации, метрологии и сертификации (протокол от 7 июня 2013 г. № 43-2013)

За принятие проголосовали:

Краткое наименование страны по МК (ISO 3166) 004—97	Код страны по МК (ISO 3166) 004—97	Сокращенное наименование национального органа по стандартизации
Беларусь	BY	Госстандарт Республики Беларусь
Казахстан	KZ	Госстандарт Республики Казахстан
Киргизия	KG	Кыргызстандарт
Россия	RU	Росстандарт
Узбекистан	UZ	Узстандарт

4 Приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 11 мая 2016 г. № 297-ст межгосударственный стандарт введен в действие в качестве национального стандарта ГОСТ 32048—2013 Российской Федерации с 1 июля 2017 г.

5 ВВЕДЕН ВПЕРВЫЕ

*Информация об изменениях к настоящему стандарту публикуется в ежегодном информационном указателе «Национальные стандарты», а текст изменений и поправок — в ежемесячном информационном указателе «Национальные стандарты». В случае пересмотра (замены) или отмены настоящего стандарта соответствующее уведомление будет опубликовано в ежемесячном информационном указателе «Национальные стандарты». Соответствующая информация, уведомление и тексты размещаются также в информационной системе общего пользования — на официальном сайте Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии в сети Интернет (*gost.e-ecolog.ru

© Стандартинформ, 2016

В Российской Федерации настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведен, тиражирован и распространен в качестве официального издания без разрешения Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии

Содержание

1 Область применения 1
2 Термины и определения 1
3 Алфавитный указатель терминов на русском языке 16
4 Алфавитный указатель терминов на английском языке 20

Введение

Установленные в стандарте термины расположены в алфавитном порядке.

Для каждого понятия установлен, как правило, один стандартизированный термин.

Недопустимые к применению термины-синонимы приведены в круглых скобках после стандартизированного термина и обозначены пометкой «Ндп.». В алфавитном указателе данные термины приведены в общем алфавите с указанием номера статьи.

Заключенная в круглые скобки часть термина может быть опущена при использовании термина в документах по стандартизации.

Наличие квадратных скобок в терминологической статье означает, что в нее включены два термина, имеющие общие терминоэлементы.

Приведенные определения можно при необходимости изменять, вводя в них производные признаки, раскрывая значения используемых в них терминов, указывая объекты, входящие в объем определяемого понятия. Изменения не должны нарушать объем и содержание понятий, определяемых в данном стандарте.

В стандарте приведены в качестве справочных эквиваленты стандартизированных терминов на английском (en) языке.

В стандарте приведен алфавитный указатель терминов на русском языке, а также алфавитный указатель эквивалентов на английском языке.

Стандартизированные термины набраны полужирным шрифтом, их краткие формы и допустимые термины-синонимы — курсивом.

М Е Ж Г О С У Д А Р С Т В Е Н Н Ы Й С Т А Н Д А Р Т

ПРОДУКЦИЯ ПАРФЮМЕРНО-КОСМЕТИЧЕСКАЯ

Термины и определения

Perfume and cosmetic products
Terms and definitions

Дата введения — 2017—07—01

1 Область применения

Настоящий стандарт устанавливает термины и определения основных понятий в области парфюмерно-косметической продукции.

Термины, установленные настоящим стандартом, обязательны для применения во всех видах документации и литературы по парфюмерно-косметической продукции, входящих в сферу работ по стандартизации и использующих результаты этих работ.

2 Термины и определения

2.1 **автозагар;** автобронзант: Парфюмерно-косметическая продукция, придающая эффект загара коже без воздействия на кожу УФ-лучей.	en	self-tanning autobronzant
2.2 **ампульная косметика:** Парфюмерно-косметическая продукция, расфасованная в герметически запаянный стеклянный (полимерный) сосуд, предназначенная для одноразового применения.	en	ampule cosmetics
2.3 **антивозрастной крем:** Крем, предотвращающий или замедляющий процесс старения, сглаживающий признаки увядания кожи.	en	antiageing cream
2.4 **антиперспирант:** Парфюмерно-косметическая продукция, уменьшающая потоотделение. Примечание — По консистенции может быть жидким, гелеобразным, кремообразным, порошкообразным, твердым.	en	antiperspirant
2.5 **антисерн:** Осветляющий корректор кругов под глазами для легкого макияжа. Примечание — Выпускается различной консистенции: от жидкой (корректоры с аппликатором) до твердой (стики).	en	anti-cerne
2.6 **антицеллюлитная продукция:** Парфюмерно-косметическая продукция, предназначенная для уменьшения признаков целлюлита. Примечание — По консистенции может быть жидкой, гелеобразной, кремообразной, порошкообразной.	en	anticellulite products
2.7 **бальзам для губ:** Парфюмерно-косметическая продукция, в том числе продукция декоративной косметики, предназначенная для защиты, улучшения состояния и/или окраски губ.	en	lip balsam

Издание официальное

2.8 **басма:** Натуральная краска для волос, представляющая собой серовато-зеленый порошок высушенных листьев растения индиго (индигофери).	en	basma
2.9 **блеск для волос:** Парфюмерно-косметическая продукция, в том числе продукция декоративной косметики, предназначенная для усиления блеска волос. Примечание — По консистенции может быть жидким, гелеобразным, кремообразным, твердым (воск, помада).	en	hair gloss
2.10 **блеск [блеск-бальзам] для губ:** Продукция декоративной косметики окрашивания губ и/или придания им блеска. Примечание — По консистенции может быть жидким, гелеобразным, кремообразным, твердым.	en	lipgloss
2.11 **блеск для ногтей:** Парфюмерно-косметическая продукция, в том числе продукция декоративной косметики, образующая блестящую пленку (цветную или бесцветную) на ногтях.	en	nail gloss
2.12 **бриллиантин:** Парфюмерно-косметическая продукция для укладки волос с целью придания блеска и/или достижения эффекта мокрых волос.	en	brilliantine
2.13 **бронзер**; бронзант; бронзатор: Парфюмерно-косметическая продукция для придания коже загорелого вида, без особых усилий смываемая водой. Примечание — По консистенции может быть жидким, гелеобразным, кремообразным, порошкообразным, твердым.	en	bronzer
2.14 **влагоустойчивая тушь для ресниц:** Тушь со специальными добавками, обеспечивающими устойчивость туши при кратковременном контакте с водой не менее 5 мин.	en	waterproof mascara
2.15 **водостойкая тушь для ресниц:** Тушь со специальными добавками, обеспечивающими устойчивость туши при длительном контакте с водой более 10 мин.	en	waterproof mascara
2.16 **воск для депиляции:** Парфюмерно-косметическая продукция для удаления волос на различных участках тела.	en	epilatory wax
2.17 **воск для укладки волос:** Парфюмерно-косметическая продукция для укладки волос, сохранения прически и усиления блеска волос, изготавливаемая с использованием пленкообразующих веществ и природных или синтетических восков.	en	hair wax
2.18 **гель [крем] для душа и/или ванны;** пена для душа: Гелеобразная [кремообразная] парфюмерно-косметическая продукция для мытья тела.	en	bath and shower gel, bath foam
2.19 **гигиеническая (губная) помада:** Помада, предназначенная для ухода за кожей губ.	en	lipcare stick
2.20 **гипоаллергенная косметика:** Парфюмерно-косметическая продукция с минимальным риском вызвать аллергическую реакцию, предназначенная для лиц с чувствительной кожей, склонных к аллергическим реакциям.	en	hypoallergenic cosmetics
2.21 **глиттеры:** Сухие рассыпчатые блестки.	en	glitters
2.22 **глицериновое мыло:** Туалетное твердое мыло, содержащее в качестве смягчающей и увлажняющей добавки глицерин в количестве не менее 2 %.	en	glycerin soap

2.23 **губная помада:** Парфюмерно-косметическая продукция для ухода за кожей губ и/или продукция декоративной косметики, предназначенная для окрашивания губ.

Примечание — По консистенции может быть жидкой, гелеобразной, кремообразной, твердой.

en lipstick

2.24 **дезодорант:** Парфюмерно-косметическая продукция, замедляющая разложение пота за счет веществ, препятствующих его окислению, либо за счет введения антимикробных добавок или устраняющая неприятный запах пота за счет парфюмерной композиции.

Примечание — По консистенции может быть жидким, гелеобразным, кремообразным, твердым.

en deodorant

2.25 **декоративная косметика** (Ндп. макияж): Парфюмерно-косметическая продукция для макияжа лица, глаз, губ, бровей, тела и окрашивания волос и ногтей.

Примечание — Макияж — это нанесение на кожу лица различных видов декоративной косметики с целью украшения, моделирования и визуальной коррекции формы и цвета лица, а также скрытия изъянов.

en decorative cosmetics, cosmetic products for make-up

2.26 **депилятор;** депиляторий: Парфюмерно-косметическая продукция для временного удаления нежелательных волос с отдельных участков лица и тела.

Примечание — По консистенции может быть жидким, гелеобразным, кремообразным, твердым и др.

en depilatory

2.27 **детская косметика:** Парфюмерно-косметическая продукция, предназначенная для детей в возрасте до 14 лет.

en baby cosmetics

2.28 **духи:** Парфюмерная жидкая продукция, представляющая собой спиртоводный или спиртовой раствор парфюмерной композиции, в котором сумма массовых долей душистых веществ не менее 10 % и объемная доля этилового спирта не менее 85 %.

en perfume

2.29 **духи-дезодорант:** Дезодорант с высокой концентрацией парфюмерной композиции, предназначенный не только для замедления разложения пота, уменьшения потоотделения, но и для придания телу приятного аромата.

en perfume-deodorant

2.30 **духи-крем:** Крем, предназначенный не только для ухода за телом, но и для его ароматизации за счет повышенной концентрации парфюмерной композиции, входящей в его состав.

en perfume cream

2.31 **твердые духи:** Парфюмерно-косметическая продукция, представляющая собой воскообразную массу (мазеобразную), насыщенную душистыми веществами.

Примечание — Могут выпускаться в виде стика.

en perfume solid

2.32 **духи эспри:** Духи с запахом, подобным запаху известных духов.

en esprit perfumes

2.33 **духи группы экстра:** Духи, в которых сумма массовых долей душистых веществ не менее 15 % и объемная доля этилового спирта не менее 70 %.

en perfume of extra

2.34 **душистая вода:** Жидкая парфюмерная продукция, представляющая собой водно-спиртовой раствор парфюмерной композиции, в котором сумма массовых долей душистых веществ не менее 1 % и объемная доля этилового спирта не менее 20 %.

en aromatic water

2.35 **душистая детская вода:** Жидкая парфюмерная продукция, представляющая собой водный или водно-спиртовой раствор парфюмерной композиции, в котором сумма массовых долей душистых веществ не должна превышать 1 % и объемная доля этилового спирта менее 20 %. en aromatic baby water

2.36 **жидкость для снятия лака:** Жидкая парфюмерно-косметическая продукция, предназначенная для удаления лака с ногтевой пластины. en nail polish remover

2.37 **жидкий пластырь:** Жидкая парфюмерно-косметическая продукция, способная при нанесении на кожу образовывать пленку для защиты кожи от внешнего воздействия. en liquid plaster

2.38 **жидкие средства гигиены полости рта:** Парфюмерно-косметическая продукция, представляющая собой водные или водно-спиртовые растворы, содержащие витамины, настои или экстракты лекарственных растений, микроэлементы, а также другие ингредиенты, предназначенные для ухода за полостью рта. en liquid oral hygiene preparation

Примечания

1 Выпускаются в виде эликсиров, полосканий, освежителей, бальзамов и др.

2 Могут быть гигиенические, профилактические, лечебно-профилактические.

2.39 **жировой крем:** Крем, изготовленный на жировой основе. en oilier cream

Примечание — В состав крема могут входить вазелин, ланолин, стеарин, кашалотовый жир, пчелиный воск, глицерин, казеин, вазелиновое и парфюмерное масло, парафин, церезин и др.

2.40 **закрепитель губной помады:** Парфюмерно-косметическая продукция, предназначенная для закрепления помады на губах. en lipstick top coat

2.41 **закрепитель лака для ногтей:** Парфюмерно-косметическая продукция, предназначенная для повышения устойчивости покрытия маникюрного лака на ногтях. en nail polish top coat

2.42 **защитная паста для рук:** Парфюмерно-косметическая продукция в виде пасты, предназначенная для нанесения на кожу рук с целью предотвращения или ослабления вредных воздействий на кожу (для применения в быту). en protective paste for the hands

2.43 **зубная паста:** Парфюмерно-косметическая продукция для ухода за зубами и полостью рта, представляющая собой многокомпонентную систему. en toothpaste

Примечания

1 Зубные пасты могут быть гигиенические, профилактические и лечебно-профилактические.

2 Зубные пасты выпускаются в виде крема, геля или пасты.

2.44 **зубной порошок:** Порошкообразная парфюмерно-косметическая продукция, представляющая собой химически осажденный мел с активными добавками, предназначенная для ухода за зубами. en tooth powder

2.45 **интимная косметика:** Парфюмерно-косметическая продукция для ухода за наружными половыми органами и участками тела вокруг них. en intimate cosmetics

2.46 **кастильское мыло:** Туалетное твердое мыло, в изготовлении которого используется оливковое масло. en castile soap

2.47 **кондиционер для волос:** Парфюмерно-косметическая продукция для ухода за волосами после мытья с целью улучшения расчесывания волос и/или придания им объема и блеска. en hair conditioner

2.48 **колд-крем:** Крем с легким охлаждающим эффектом за счет испарения воды, содержания ментола или масла мяты.	en	cold cream
2.49 **консилер:** Продукция декоративной косметики, предназначенная для маскировки дефектов кожи лица (лопнувшие сосуды, прыщи, покраснения), «мешков» и темных кругов под глазами.	en	concealer stick/ cream
2.50 **(контурный) карандаш для бровей:** Продукция декоративной косметики для подчеркивания формы и цвета бровей.	en	eyebrow pencil
2.51 **(контурный) карандаш для глаз;** кайал: Продукция декоративной косметики в виде карандаша для подчеркивания или визуального изменения контура глаз.	en	eye pencil, kajal
2.52 **(контурный) карандаш для губ:** Продукция декоративной косметики для подчеркивания контура губ.	en	lip pencil
2.53 **(косметический) бальзам:** Парфюмерно-косметическая продукция, оказывающая благотворное (увлажняющее, успокаивающее, тонизирующее и др.) действие. Примечание — Бальзамы по консистенции могут быть жидкими, гелеобразными, кремообразными, пастообразными, твердыми	en	(cosmetic) balsam
2.54 **косметический вазелин:** Парфюмерно-косметическая продукция, представляющая собой смесь твердых и жидких высокомолекулярных углеводородов (парафина, церезина, парфюмерного масла и других компонентов), основное назначение которой — смягчение и защита кожи лица, рук и тела.	en	cosmetic jelly petroleum
2.55 **(косметический) гель:** Парфюмерно-косметическая продукция, в том числе продукция декоративной косметики, гелеобразной консистенции, предназначенная для ухода за кожей лица, тела и/или волосами и их окрашивания. Примечание — Выпускаются водные и безводные гели, предназначенные для ухода за кожей, ресницами, бровями, ногтями, волосами, в том числе для укладки волос, для макияжа лица и тела.	en	(cosmetic) gel
2.56 **косметические (гигиенические) салфетки:** Салфетки из бумаги или нетканых материалов, пропитанные парфюмерно-косметической продукцией.	en	facial tissues
2.57 **косметическая глина:** Парфюмерно-косметическая продукция на основе минеральных веществ природного происхождения, используемая для косметических процедур.	en	cosmetic glay
2.58 **(косметический) грим:** Продукция декоративной косметики, применяемая в основном для изменения внешнего вида. Примечание — По консистенции может быть жидким, твердым, кремообразным, гелеобразным.	en	cosmetic grease-point
2.59 **косметические грязи:** Минеральные и/или органические вещества природного происхождения, используемые для косметических процедур	en	cosmetic muds
2.60 **косметический (контурный) карандаш:** Продукция декоративной косметики, выпускаемая в виде карандашей, в пенале (полимерном, металлическом) или деревянном корпусе.	en	cosmetic pencil
2.61 **косметическая линия;** косметическая серия: Совокупность парфюмерно-косметической продукции, объединенной общим названием, идеей.	en	cosmetic product line

2.62 **(косметический) лифтинг:** Парфюмерно-косметическая продукция, способствующая эффекту подтяжки кожи.	en	(cosmetic) lifting
2.63 **(косметическая) маска:** Парфюмерно-косметическая продукция для эффективного ухода за кожей лица, тела, ногтями и волосами. Примечание — Выпускается различной консистенции: от жидкой до твердой.	en	(cosmetic) mask
2.64 **(косметические) маски на основе нетканых материалов:** Аппликаторы, пропитанные парфюмерно-косметической продукцией. Примечание — Аппликаторы изготавливаются из нетканых материалов путем раскроя. Аппликаторы могут изготавливаться из ткани и бумаги.	en	(cosmetic) masks based on nonwovens
2.65 **(косметическое) масло:** Парфюмерно-косметическая продукция на основе растительных и/или минеральных масел. Примечание — Выпускается различной консистенции: от жидкой до твердой.	en	(cosmetic) oil
2.66 **косметическое молочко;** (косметические) сливки: Эмульсионный крем жидкой консистенции	en	cosmetic milk
2.67 **косметическая продукция для ухода за волосами:** Парфюмерно-косметическая продукция, используемая для улучшения структуры волос, придания им шелковистости, блеска, объема, формы. Примечание — Выпускается различной консистенции: от жидкой до твердой.	en	cosmetic hair care
2.68 **(косметическая) сыворотка;** концентрат: Парфюмерно-косметическая продукция, содержащая комплекс активных веществ, благодаря которому достигается косметический эффект. Примечание — По консистенции может быть жидкой, эмульсионной, гелеобразной.	en	serum
2.69 **(косметическая) соль:** Парфюмерно-косметическая продукция на основе природных океанических и/или морских солей и других солей природного происхождения или их смесей, которые могут содержать дополнительные ингредиенты.	en	(cosmetic) salt
2.70 **косметическая продукция от перхоти:** Парфюмерно-косметическая продукция, предназначенная для ухода за волосами и кожей головы с целью предупреждения появления и уменьшения образования перхоти. Примечание — Выпускается в виде шампуней, эмульсий, суспензий, паст, бальзамов, ополаскивателей, масок, жидкой косметической продукции.	en	preparation of dandruff, preparation of scurf
2.71 **косметическая продукция против угрей;** антиакне: Парфюмерно-косметическая продукция, предназначенная для ухода за проблемной кожей подростков содержащая противоугревые ингредиенты. Примечания : 1 По консистенции может быть жидкой, эмульсионной, гелеобразной, жировосковой. 2 Акне, угри, прыщи — воспаление сальных желез, их выводных протоков с вовлечением в процесс волосяных фолликул.	en	product acne treatment
2.72 **косметический пластырь:** Парфюмерно-косметическая продукция, изготовленная из материала, обладающего адгезивным действием, предназначенная для проведения косметических процедур.	en	cosmetic plaster

2.73 **косметика для татуажа:** Парфюмерно-косметическая продукция, предназначенная для нанесения рисунка на кожу без инъекционного воздействия. en cosmetic for permanent make-up

2.74 **концентрированные духи:** Духи, в которых сумма массовых долей душистых веществ не менее 30 % и объемная доля этилового спирта не менее 55 %. en concentrated perfume

2.75 **краска для бровей [бровей и ресниц]:** Продукция декоративной косметики, предназначенная для окраски бровей [и ресниц]. en eyebrow color

2.76 **краска для волос:** Продукция декоративной косметики для стойкого окрашивания волос. en hair dye

2.77 **краска-бальзам для волос:** Продукция декоративной косметики для стойкого окрашивания волос, содержащая ингредиенты для ухода за волосами. en hair dye balsam

2.78 **крем:** Парфюмерно-косметическая продукция кремообразной консистенции, предназначенная для ухода за кожей лица, тела, губами и/или волосами. en cream

Примечания

1 Выпускаются жировые и эмульсионные кремы.

2 Эмульсионные кремы различаются по типу эмульсии: вода/масло, масло/вода и множественные эмульсии типа вода/масло/вода.

2.79 **крем-гель:** Парфюмерно-косметическая продукция, представляющая собой коллоидную систему; может содержать специальные добавки, гелеобразующие компоненты и/или жировую эмульсию. en cream-gel

2.80 **крем-краска:** Продукция декоративной косметики для стойкого окрашивания волос, имеющая кремообразную консистенцию. en cream colorant

2.81 **крем-основа под макияж;** база под макияж; основа для макияжа: Парфюмерно-косметическая продукция для нанесения на кожу перед макияжем. en foundation cream, base under make-up

Примечания

1 Применяется для скрытия дефектов кожи и обеспечения равномерной тональной окраски кожи лица, шеи и придания ей матовости, для сохранения устойчивости макияжа в течение дня.

2 По консистенции может быть жидкой, эмульсионной, гелеобразной, жировосковой.

2.82 **лайнер;** косметический фломастер: Продукция декоративной косметики для подчеркивания контура глаз или губ. en liner, felt-tip pen

2.83 **лак для волос:** Парфюмерно-косметическая продукция для ухода за волосами, предназначенная для фиксации волос при укладке и придающая им блеск и аромат. en hairspray

2.84 **(маникюрный) лак для ногтей:** Продукция декоративной косметики, предназначенная для декоративного ухода за ногтями, в том числе их окрашивания, придания блеска и улучшения их внешнего вида. en nail polish

2.85 **лак-основа;** основа под лак: Маникюрный лак, наносимый на ногтевую пластину перед покрытием маникюрным лаком. en foundation nail; base coat

2.86 **лосьон:** Парфюмерно-косметическая продукция для ухода за кожей лица, тела, головы, волосами, ногтями в виде водного, водно-спиртового раствора, спиртового раствора, жидких эмульсий, гелей. en lotion

2.87 **люминайзер;** иллюминайзер: Продукция декоративной косметики для придания блеска и сияния коже. en luminizer; illyuminayzery

Примечание — В состав продукции входят очень мелкие блестки.

2.88 **маскирующая косметическая продукция:** Парфюмерно-косметическая продукция, предназначенная для визуального скрытия дефектов кожи (темные круги и «мешки» под глазами, шрамы, рубцы, татуировки, прыщи и прочие дефекты). en covering make-up

Примечание — Выпускается в виде кремов, карандашей, гелей, консилеров, корректоров и др.

2.89 **маскирующий карандаш:** Продукция декоративной косметики для маскировки дефектов на коже. en concealing stick

2.90 **(маскирующая) крем-пудра:** Продукция декоративной косметики, предназначенная для маскировки и затушевывания отдельных дефектов кожи лица. en (cover-up) cream-powder

2.91 **мусс;** пена; пенка: Парфюмерно-косметическая продукция, содержащая большое количество пузырьков воздуха. en mousse; foam

Примечания

1 Муссы выпускаются в различной упаковке: аэрозольной, с вакуумным диспенсером и др.

2 По консистенции могут быть жидкими, гелеобразными.

2.92 **мыло:** Парфюмерно-косметическая продукция, используемая вместе с водой для мытья и ухода за телом и/или волосами. en soap

Примечание — Мыло может быть твердым, жидким, гелеобразным, кремообразным и порошкообразным.

2.93 **одеколон:** Жидкая парфюмерная продукция, представляющая собой спиртоводный раствор парфюмерной композиции, в котором сумма массовых долей душистых веществ не менее 1,5 % и объемная доля этилового спирта не менее 60 %. en cologne

2.94 **одеколон экстра:** Одеколон, в котором сумма массовых долей душистых веществ не менее 4 % и объемная доля этилового спирта не менее 60 %. en cologne extra

2.95 **отбеливающий крем:** Крем, предназначенный для осветления кожи и улучшения цвета лица, для отбеливания пигментных пятен, веснушек и др. en bleaching cream

2.96 **оттеночный ополаскиватель;** оттеночный бальзам: Парфюмерно-косметическая продукция для ухода за волосами с эффектом их тонирования. en coloring rinse

2.97 **оттеночный шампунь:** Шампунь, предназначенный не только для мытья волос и кожи головы, но и для тонирования (придания оттенка) волос en coloring shampoo

2.98 **паста:** Парфюмерно-косметическая продукция пастообразной консистенции. en paste

2.99 **паста для полирования ногтей:** Паста, предназначенная для ухода за ногтями и придающая поверхности ногтей гладкость и блеск. en nail polishing paste

2.100 **парфюмерная вода:** Жидкая парфюмерная продукция, представляющая собой спиртоводный раствор парфюмерной композиции, в котором сумма массовых долей душистых веществ не менее 10 % и объемная доля этилового спирта не менее 75 %. en perfume water

2.101 **жидкая парфюмерная продукция;** парфюмерные жидкости: Парфюмерно-косметическая продукция, предназначенная для применения в качестве ароматизирующих, и/или гигиенических, и/или освежающих средств, представляющая собой спиртовые, спиртоводные, водно-спиртовые или водные растворы многокомпонентных смесей душистых веществ (парфюмерных композиций).

Примечания

1 Парфюмерные жидкости могут содержать красители, антиоксиданты, консерванты и другие ингредиенты, обеспечивающие их потребительские свойства.

2 К жидкой парфюмерной продукции относятся: концентрированные духи, духи экстра, одеколоны, одеколоны экстра, парфюмерные, туалетные, а также душистые воды, в том числе для детей.

en liquid perfumery products

2.102 **парфюмерно-косметическая продукция;** косметика: Вещества или смеси веществ, предназначенные для нанесения непосредственно на внешний покров человека (кожу, волосяной покров, ногти, губы и наружные половые органы) или на зубы и слизистую оболочку полости рта с единственной или главной целью их очищения, изменения их внешнего вида, придания приятного запаха, и/или коррекции запаха тела, и/или их защиты, и/или сохранения в хорошем состоянии, и/или ухода за ними.

en cosmetic products, perfume and cosmetic products, cosmetics

2.103 **парфюмированная продукция:** Парфюмерно-косметическая продукция с высоким содержанием парфюмерной композиции.

en perfumer products

2.104 **пена для ванн:** Парфюмерно-косметическая продукция для принятия ванны, дающая обильную устойчивую пену.

Примечание — Выпускается различной консистенции: жидкой, гелеобразной, кремообразной.

en bath foam

2.105 **пенка для снятия макияжа:** Парфюмерно-косметическая продукция для снятия макияжа и очищения кожи лица.

Примечание — Выпускаются жидкие, гелеобразные.

en demaquillant foam, make-up foam

2.106 **пена [пенка] для укладки волос:** Парфюмерно-косметическая продукция, предназначенная для укладки волос и фиксации их в прическе.

en styling foam

2.107 **пенка для умывания:** Парфюмерно-косметическая продукция для очищения и ухода за кожей лица и рук.

Примечание — Выпускаются жидкие, гелеобразные, кремообразные.

en facial wash

2.108 **пилинг:** Парфюмерно-косметическая продукция для удаления поверхностных клеток эпидермиса с помощью кератолитиков.

Примечание — Пилинги выпускаются на основе кератолитиков или с абразивными компонентами.

en peeling

2.109 **плавающее мыло:** Туалетное твердое мыло, изготовленное по особой технологии, с плотностью ниже 1 г/мл, что позволяет ему удерживаться на поверхности воды.

en floating soap

2.110 **плампер:** Парфюмерно-косметическая продукция, создающая кратковременный эффект увеличения объема губ за счет входящих в ее состав компонентов, вызывающих усиление притока крови в области нанесения.

en plumper

2.111 **подростковая косметика:** Парфюмерно-косметическая продукция, учитывающая специфику кожи подросткового возраста.

en teenager cosmetics

2.112 **подводка для бровей:** Продукция декоративной косметики для подчеркивания формы и цвета бровей.	en	eyebrowsliner
2.113 **подводка для глаз:** Продукция декоративной косметики для подчеркивания или визуального изменения контура глаз.	en	eyeliner
2.114 **подводка для губ:** Продукция декоративной косметики для подчеркивания (выделения) или визуального изменения контура губ.	en	lipseyeliner
2.115 **помада:** Парфюмерно-косметическая продукция для ухода за волосами, губами и/или их окрашивания.	en	pomade
2.116 **помада-бальзам:** Парфюмерно-косметическая продукция для ухода за кожей губ, в том числе продукция декоративной косметики, предназначенная для окрашивания губ, оказывающая благотворное (увлажняющее, питательное и др.) действие.	en	pomade-balsam
2.117 **помада-блеск:** Продукция декоративной косметики с эффектом блеска или сияния, предназначенная для окрашивания губ.	en	pomade-gloss
2.118 **праймер;** основа: Парфюмерно-косметическая продукция, предназначенная для выравнивания текстуры кожи, губ, век, ресниц, рельефа ногтей и подготовки их к нанесению продукции декоративной косметики. Примечание — По консистенции может быть жидкая, гелеобразная, кремообразная.	en	primer; basis
2.119 **присыпка:** Порошкообразная парфюмерно-косметическая продукция с хорошей абсорбирующей способностью для ухода за кожей.	en	dust
2.120 **профессиональная косметика:** Парфюмерно-косметическая продукция, предназначенная для использования юридическими лицами и индивидуальными предпринимателями при оказании парикмахерских и/или косметических услуг.	en	professional cosmetics
2.121 **пробник;** тестер: Образец парфюмерно-косметической продукции, представленный в малой расфасовке и/или упрощенной упаковке, предназначенный для тестирования и апробации. Примечание — Выпускается с рекламной целью.	en	sample trial; tester
2.122 **пудра:** Продукция декоративной косметики, предназначенная для тонирования и защиты кожи и маскировки косметических дефектов. Примечание — По консистенции может быть жидкая, гелеобразная, кремообразная, порошкообразная, компактная, рассыпчатая, в шариках, твердая.	en	powder
2.123 **пудра на листках бумаги:** Порошкообразная пудра, нанесенная на листки рисовой бумаги.	en	powder on sheets of paper
2.124 **пудра-основа:** Пудра, наносящаяся на кожу лица как основа для защиты кожи от действия красителей, визуальной маскировки дефектов и/или для придания коже ровного матового оттенка.	en	foundation powder
2.125 **рисовая пудра:** Пудра на основе рисового крахмала тонкого помола.	en	rice powder
2.126 **розовая вода:** Вода, которую получают при перегонке с водяным паром сырья, оставшегося после извлечения эфирного масла розы. Примечание — Обладает отчетливым ароматом розы.	en	rose water

2.127 **румяна:** Продукция декоративной косметики, предназначенная для улучшения внешнего вида лица, придания коже более яркого оттенка, маскировки отдельных недостатков.

Примечание — По консистенции могут быть жидкие, гелеобразные, кремообразные, порошкообразные, компактные, рассыпчатые, в шариках, твердые.

en rouge

2.128 **саше:** Парфюмерно-косметическая продукция в разовой потребительской мягкой таре.

en sachet

2.129 **скраб;** гоммаж; эксфолиант: Парфюмерно-косметическая продукция с отшелушивающим действием (абразивным эффектом), предназначенная для удаления ороговевших (омертвевших) клеток с поверхности кожи, губ или ногтей.

en scrub; gommazh; exfoliant

2.130 **солнцезащитная косметическая продукция:** Парфюмерно-косметическая продукция, содержащая один или несколько УФ-фильтров и предназначенная для защиты кожи и волос от негативного воздействия ультрафиолетового излучения.

en sunscreen products

2.131 **солнцезащитная пудра (с УФ-фильтрами) (с SPF):** Пудра с добавлением вещества, обладающего солнцезащитными свойствами.

en sun protection powder

2.132 **солнцезащитный фактор;** SPF: Численный коэффициент, показывающий во сколько раз минимальная эритемная доза защищенной кожи превышает минимальную эритемную дозу незащищенной кожи после нанесения солнцезащитного средства.

Примечания

1 Минимальная эритемная доза (МЭД) — доза облучения (или время облучения), достаточная для индукции минимальной эритемной реакции.

2 Минимальная эритемная реакция — это минимальное видимое глазом покраснение, вызываемое УФ-излучением.

en sun protection factor

2.133 **спрей:** Вид упаковки парфюмерно-косметической продукции, позволяющий превращать косметическую продукцию в аэрозоль.

en spray

2.134 **средства гигиены полости рта:** Парфюмерно-косметическая продукция гигиенического и/или профилактического действия, предназначенная для непосредственного нанесения на зубы, десны и слизистую оболочку полости рта с единственной и/или главной целью их очищения, ароматизации, изменения их внешнего вида, их защиты, поддержания в хорошем состоянии.

en oral hygiene products

2.135 **косметическая продукция для загара:** Парфюмерно-косметическая продукция, предназначенная для ухода за телом при принятии солнечных ванн.

Примечание — Выпускается в виде лосьона, крема, масла, геля и др.

en sunbathing products

2.136 **косметическая продукция после загара:** Парфюмерно-косметическая продукция, предназначенная для ухода за кожей после принятия солнечных ванн.

Примечание — Выпускается в виде лосьона, крема, масла, геля и др.

en aftersun preparation

2.137 **косметическая продукция для осветления волос;** средство для осветления волос; осветлитель; окислительная эмульсия: Парфюмерно-косметическая продукция для осветления волос.

Примечание — Может выпускаться в виде крема, пудры, геля.

en cosmetic products for lightening hair, clarifier, oxidizing emulsion

2.138 **косметическая продукция для химической завивки волос;** средство для химической завивки волос: Парфюмерно-косметическая продукция для изменения формы волос путем химической реакции. en cosmetic products for hair curling chemical

2.139 **косметическая продукция для укрепления ногтей;** средство для укрепления ногтей; средство для ухода за ногтями: Парфюмерно-косметическая продукция для укрепления и/или восстановления, питания, увлажнения. en cosmetic products strengthen nails

Примечание — Выпускается в виде гелей, масок, бальзамов, кремов, масел, скрабов.

2.140 **косметическая продукция для удаления кутикулы:** Парфюмерно-косметическая продукция, предназначенная для смягчения и удаления кутикулы. en cosmetic products cuticle remover

Примечание — Выпускается в виде гелей, масок, масел, кремов.

2.141 **косметическая продукция для отбеливания ногтей:** Парфюмерно-косметическая продукция для осветления, удаления желтого оттенка ногтевой пластины. en cosmetic products whitener nail

Примечание — Выпускается в виде жидкостей, гелей.

2.142 **косметическая продукция для бритья:** Парфюмерно-косметическая продукция, предназначенная для ухода за кожей и облегчения процесса бритья. en product shaving

Примечание — Продукция для бритья выпускается в виде жидкостей, лосьонов, гелей, кремов, масел, пены, мыльных палочек, мыльного порошка и др.

2.143 **косметическая продукция после бритья:** Парфюмерно-косметическая продукция, предназначенная для ухода за кожей после процесса бритья. en aftershave

Примечание — Продукция после бритья выпускаются в виде жидкостей, лосьонов, гелей, кремов, масел и др.

2.144 **стик:** Твердая парфюмерно-косметическая продукция в форме карандаша. en stick

Примечание — В виде стиков выпускаются консилеры, тональные основы, румяна, бронзеры, дезодоранты, корректоры, твердые духи.

2.145 **сухие средства для ванн:** Парфюмерно-косметическая продукция для принятия ванн. en dry bath products

Примечания

1 Представляет собой продукцию произвольной формы в водорастворимой оболочке на основе желатина либо из специального пластика.

2 Может выпускается в виде таблеток, шариков, фигурок, порошка различной степени дисперсии и др.

2.146 **сушка (лака для ногтей):** Парфюмерно-косметическая продукция, ускоряющая процесс высыхания лака на ногтевой пластине. en drying nail

2.147 **тальк:** Парфюмерно-косметическая продукция, представляющая собой белый порошкообразный продукт, несколько маслянистый на ощупь, используемый для впитывания излишков влаги, предохранения кожи от раздражения, опрелостей, потницы. en talc

Примечание — Может использоваться в составе пудр, присыпок, румян, теней.

2.148 **(твердое) туалетное мыло:** Твердое на ощупь мыло в виде кусков, брусков, шариков, фигурок, палочек, предназначенное для личной гигиены. en soap

Примечания

1 Мыло может выпускаться на основе натриевых солей натуральных или натуральных и синтетических жирных кислот или на основе синтетических поверхностно-активных веществ.

2 Мыло, содержащее кремовые добавки или кремовые компоненты, называется «крем-мыло».

2.149 **тени для бровей:** Продукция декоративной косметики для придания бровям различных цветовых оттенков. en eyebrows-shadow

2.150 **тени (для век):** Продукция декоративной косметики для придания выразительности глазам за счет нанесения на веки и вокруг глаз цветного макияжа. en eye-shadow

Примечание — По консистенции могут быть жидкие, гелеобразные, кремообразные, порошкообразные, компактные, рассыпчатые, в шариках, твердые.

2.151 **(тональный) корректор:** Продукция декоративной косметики для визуальной коррекции (изменения) формы и отдельных участков лица за счет изменения цвета кожи. en (tinting) corrector

Примечание — По консистенции может быть жидким, гелеобразным, кремообразным, твердым.

2.152 **тональный крем:** Продукция декоративной косметики, сочетающая в себе свойства крема и пудры. en tinting cream

Примечание — Тональный крем предназначен для улучшения цвета кожи лица, придания ей матового оттенка, маскировки мелких морщин и других недостатков кожи.

2.153 **тональная пудра:** Продукция декоративной косметики, предназначенная для скрытия дефектов кожи и придания ей соответствующего тона. en tinting powder

2.154 **тон продукции декоративной косметики:** Цвет продукции в виде номера или названия, который ему присвоил изготовитель. en tone of make-up products

2.155 **тоник:** Жидкая парфюмерно-косметическая продукция для ухода за кожей лица, тела и волосами. en tonic

2.156 **тонирующий гель для губ:** Полупрозрачная продукция декоративной косметики на гелевой основе, которая используется для изменения цвета губ. en tinted lip jelly

2.157 **транспарентная пудра:** Прозрачная пудра, предназначенная для придания бархатистости и/или матовости коже без изменения тона. en transparent powder

2.158 **туалетная вода:** Жидкая парфюмерная продукция, представляющая собой спиртоводный раствор парфюмерной композиции, в котором сумма массовых долей душистых веществ не менее 4 % и объемная доля этилового спирта не менее 75 %. en toilet water

2.159 **туалетная детская вода:** Жидкая парфюмерная продукция, представляющая собой водно-спиртовой раствор парфюмерной композиции, в котором сумма массовых долей душистых веществ не должна превышать 2 % и объемная доля этилового спирта не более 20 %. en baby toilet water

2.160 **тушь для волос:** Легкосмываемая продукция декоративной косметики для кратковременной окраски отдельных прядей волос в различные тона. en hair mascara

Примечание — По консистенции может быть гелеобразной или кремообразной, может содержать перламутры, и/или глитеры, и/или красители.

2.161 **тушь (для ресниц):** Продукция декоративной косметики, предназначенная для окраски, утолщения и/или удлинения ресниц, придания им четкой формы, объема и/или ухода. en mascara

Примечания

1 По консистенции тушь может быть жидкая, гелеобразная, кремообразная, пастообразная, твердая.

2 Тушь может быть объемная, удлиняющая, подкручивающая, водостойкая, влагоустойчивая.

3 Тушь может быть различных цветовых оттенков.

2.162 **ускоритель загара:** Парфюмерно-косметическая продукция, предназначенная для нанесения на кожу перед принятием солнечных ванн и позволяющая сократить продолжительность пребывания на солнце или в солярии до появления загара. en tanning accelerator

Примечание — Выпускается в виде лосьона, крема, масла, геля и др.

2.163 **УФ-фильтр;** ультрафиолетовый фильтр: Вещество, предназначенное для защиты кожи от проникновения ультрафиолетового излучения путем абсорбции, отражения, рассеивания или поглощения. en UV filter; UV absorber

Примечания

1 УФ-фильтры делятся на физические и органические.

2 УФВ-фильтр — ультрафиолетовый фильтр, поглощающий (или отражающий) ультрафиолетовое излучение среднего диапазона с длиной волны 315–280 нм.

3 УФА-фильтр — ультрафиолетовый фильтр, поглощающий (или отражающий) ультрафиолетовое излучение длинноволнового диапазона с длиной волны 400–315 нм.

2.164 **фиксатор;** фиксаж: Парфюмерно-косметическая продукция для закрепления полученного эффекта или повышения стойкости макияжа после использования парфюмерно-косметической продукции. en fixer

Примечание — Может выпускаться для лица, волос, бровей, губ, ресниц в виде крема, эмульсии, геля, аэрозоля и др.

2.165 **флюид:** Парфюмерно-косметическая продукция с минимальным содержанием жировых компонентов. en fluid; liquid foundation

2.166 **фиксатор лака для ногтей:** Парфюмерно-косметическая продукция, предназначенная для увеличения адгезии пленки лака к ногтю. en nail enamel fixative

2.167 **фотозащитная продукция:** Парфюмерно-косметическая продукция, предназначенная для защиты от солнечных ожогов, фотоаллергических проявлений. en sun screen

Примечание — Выпускается в виде лосьона, молочка, крема, масла, геля и др.

2.168 **хайлайтер:** Парфюмерно-косметическая продукция для высветления отдельных участков лица или тела и придания им рельефности. en highlight

2.169 **хна:** Натуральная краска для волос, представляющая собой порошок из высушенных листьев лавсонии. en henna

2.170 **цветная база под макияж;** цветная основа под макияж: Продукция декоративной косметики, наносящаяся на кожу лица или веки под тональный крем или пудру с целью выравнивания тона кожи. en tinted/color makeup base

2.171 **шампунь:** Парфюмерно-косметическая продукция для мытья волос и кожи головы, предназначенная для удаления жира, загрязнений с волос, отмирающих клеток с кожи головы. en shampoo

Примечания

1 Шампуни могут выпускаться на мыльной основе и на основе синтетических поверхностно-активных веществ.

2 Шампуни на мыльной основе могут быть жидкими и порошкообразными, шампуни на основе синтетических поверхностно-активных веществ — жидкими, гелеобразными, желеобразными, кремообразными.

2.172 **шампунь-бальзам;** шампунь-уход: Шампунь, содержащий активные добавки для питания и укрепления волос. en balsam shampoo, shampoo-care

2.173 **шампунь без слез:** Детский шампунь, в котором использованы поверхностно-активные вещества мягкого действия, не раздражающие слизистую оболочку глаз. en tearless shampoo

2.174 **шампунь для душа:** Шампунь для мытья кожи всего тела и волос. en shower shampoo

2.175 **шампунь для ежедневного применения:** Шампунь для мытья волос и кожи головы, пригодный для ежедневного применения. en daily wash shampoo

2.176 **шампунь-кондиционер:** Шампунь, содержащий кондиционирующие добавки для улучшения расчесывания волос и/или придания им объема и блеска. en conditioner shampoo

2.177 **шампунь и пена для ванн [гель для душа] (2 в 1):** Парфюмерно-косметическая продукция для мытья волос и принятия ванны. en bath foam-shampoo

2.178 **шиммер:** Парфюмерно-косметическая продукция для придания блеска и сияния коже. en shimmer

Примечание — В отличие от люминайзеров более крупные блестки, входящие в состав шиммера, можно разглядеть невооруженным глазом.

2.179 **экстракт для ванн:** Жидкая парфюмерно-косметическая продукция для принятия ванн, изготовленная на основе экстрактов из растительного сырья. en bath extract

2.180 **эмульсия:** Жидкостная дисперсная система, не имеющая предела текучести. en emulsion

Примечание — Эмульсии могут быть:

- эмульсия типа вода/масло; в/м — дисперсия воды в масле. К этому типу относятся жирные кремы, имеющие повышенное содержание жировых компонентов;
- эмульсия типа масло/вода; м/в — дисперсия масла в воде. Это менее жирные, более легкие кремы, содержащие увлажняющие компоненты, обычно размер капель в такой дисперсии до 100 нм. К этому типу относятся жидкие кремы;
- множественные эмульсии типа вода/масло/вода; в/м/в — во внешней водной фазе находятся диспергированные капельки масла, которые в свою очередь представляют собой дисперсную среду для водной фазы;
- эмульсия типа масло/вода/масло; м/в/м — высокое содержание масляной фазы.

2.181 **эссенция:** Жидкая парфюмерно-косметическая продукция, представляющая собой спиртовую вытяжку из растительного сырья (плодов, цветов или листьев), которая применяется для ароматизации тела и для принятия ванн. en essence

2.182 **эмаль для ногтей:** Продукция декоративной косметики для ногтей, образующая после нанесения непрозрачную пленку. en nail enamel

3 Алфавитный указатель терминов на русском языке

Автозагар . . . 2.1
Автобронзант . . . 2.1
Антиакне . . . 2.71
Антиперспирант . . . 2.4
Антисерн . . . 2.5
База под макияж . . . 2.81
База под макияж цветная . . . 2.170
Бальзам . . . 2.53
Бальзам для губ . . . 2.7
Бальзам косметический . . . 2.53
Бальзам оттеночный . . . 2.96
Басма . . . 2.8
Блеск-бальзам для губ . . . 2.10
Блеск для волос . . . 2.9
Блеск для губ . . . 2.10
Блеск для ногтей . . . 2.11
Бриллиантин . . . 2.12
Бронзер . . . 2.13
Бронзант . . . 2.13
Бронзатор . . . 2.13
Вазелин косметический . . . 2.54
Вода детская туалетная . . . 2.159
Вода душистая . . . 2.34
Вода душистая детская . . . 2.35
Вода парфюмерная . . . 2.100
Вода розовая . . . 2.126
Вода туалетная . . . 2.158
Воск для депиляции . . . 2.16
Воск для укладки волос . . . 2.17
Гель . . . 2.55
Гель для губ тонирующий . . . 2.156
Гель для душа и/или ванны . . . 2.18
Гель для душа 2 в 1 . . . 2.177
Гель косметический . . . 2.55
Глина косметическая . . . 2.57
Глиттеры . . . 2.21
Гоммаж . . . 2.129
Грим . . . 2.58
Грим косметический . . . 2.58
Грязи косметические . . . 2.59
Дезодорант . . . 2.24
Депилятор . . . 2.26
Депиляторий . . . 2.26
Духи . . . 2.28
Духи группы экстра . . . 2.33
Духи-дезодорант . . . 2.29
Духи-крем . . . 2.30
Духи концентрированные . . . 2.74
Духи твердые . . . 2.31
Духи эспри . . . 2.32
Жидкость для снятия лака . . . 2.36
Жидкости парфюмерные . . . 2.101
Закрепитель губной помады . . . 2.40
Закрепитель лака для ногтей . . . 2.41

Иллюминайзер . . . 2.87
Кайал . . . 2.51
Карандаш для бровей . . . 2.50
Карандаш для бровей контурный . . . 2.50
Карандаш для глаз . . . 2.51
Карандаш для глаз контурный . . . 2.51
Карандаш для губ . . . 2.52
Карандаш для губ контурный . . . 2.52
Карандаш косметический . . . 2.60
Карандаш косметический контурный . . . 2.60
Карандаш маскирующий . . . 2.89
Колд-крем . . . 2.48
Кондиционер для волос . . . 2.47
Консилер . . . 2.49
Концентрат . . . 2.68
Косметика . . . 2.102
Косметика ампульная . . . 2.2
Косметика гипоаллергенная . . . 2.20
Косметика декоративная . . . 2.25
Косметика детская . . . 2.27
Косметика для татуажа . . . 2.73
Косметика интимная . . . 2.45
Косметика подростковая . . . 2.111
Косметика профессиональная . . . 2.120
Корректор . . . 2.151
Корректор тональный . . . 2.151
Краска для бровей . . . 2.75
Краска для бровей и ресниц . . . 2.75
Краска для волос . . . 2.76
Краска-бальзам для волос . . . 2.77
Крем . . . 2.78
Крем антивозрастной . . . 2.3
Крем-гель . . . 2.79
Крем для душа и/или ванны . . . 2.18
Крем жировой . . . 2.39
Крем-краска . . . 2.80
Крем-основа под макияж . . . 2.81
Крем отбеливающий . . . 2.95
Крем-пудра . . . 2.90
Крем-пудра маскирующая . . . 2.90
Крем тональный . . . 2.152
Лайнер . . . 2.82
Лак для волос . . . 2.83
Лак для ногтей . . . 2.84
Лак для ногтей маникюрный . . . 2.84
Лак-основа . . . 2.85
Линия косметическая . . . 2.61
Лифтинг . . . 2.62
Лифтинг косметический . . . 2.62
Лосьон . . . 2.86
Люминайзер . . . 2.87
Макияж . . . 2.25
Маска . . . 2.63
Маска косметическая . . . 2.63
Маски на основе нетканых материалов . . . 2.64
Маски на основе нетканых материалов косметические . . . 2.64

Масло 2.65
Масло косметическое 2.65
Молочко косметическое 2.66
Мусс 2.91
Мыло 2.92
Мыло глицериновое 2.22
Мыло кастильское 2.46
Мыло плавающее 2.109
Мыло туалетное 2.148
Мыло туалетное твердое 2.148
Одеколон 2.93
Одеколон экстра 2.94
Ополаскиватель оттеночный 2.96
Осветлитель 2.137
Основа 2.118
Основа под лак 2.85
Основа для макияжа 2.81
Основа под макияж цветная 2.170
Паста 2.98
Паста для полирования ногтей 2.99
Паста для рук защитная 2.42
Паста зубная 2.43
Пена 2.91
Пена для ванн 2.104
Пена для душа 2.18
Пена для укладки волос 2.106
Пенка 2.91
Пенка для снятия макияжа 2.105
Пенка для укладки волос 2.106
Пенка для умывания 2.107
Пилинг 2.108
Плампер 2.110
Пластырь жидкий 2.37
Пластырь косметический 2.72
Подводка для бровей 2.112
Подводка для глаз 2.113
Подводка для губ 2.114
Помада 2.115
Помада-бальзам 2.116
Помада-блеск 2.117
Помада гигиеническая 2.19
Помада губная 2.23
Помада губная гигиеническая 2.19
Порошок зубной 2.44
Праймер 2.118
Присыпка 2.119
Пробник 2.121
Продукция аницеллюлитная 2.6
Продукция для бритья косметическая 2.142
Продукция для загара косметическая 2.135
Продукция для осветления волос косметическая 2.137
Продукция для отбеливания ногтей косметическая 2.141
Продукция для удаления кутикулы косметическая 2.140
Продукция для укрепления ногтей косметическая 2.139
Продукция для ухода за волосами косметическая 2.67
Продукция для химической завивки волос косметическая 2.138

Продукция маскирующая косметическая 2.88
Продукция от перхоти косметическая 2.70
Продукция парфюмерная жидкая 2.101
Продукция парфюмерно-косметическая 2.102
Продукция парфюмированная 2.103
Продукция после бритья косметическая 2.143
Продукция после загара косметическая 2.136
Продукция против угрей косметическая 2.71
Продукция солнцезащитная косметическая 2.130
Продукция фотозащитная 2.167
Пудра 2.122
Пудра на листках бумаги 2.123
Пудра-основа 2.124
Пудра рисовая 2.125
Пудра солнцезащитная 2.131
Пудра солнцезащитная с УФ-фильтрами 2.131
Пудра солнцезащитная с SPF 2.131
Пудра тональная 2.153
Пудра транспарентная 2.157
Румяна 2.127
Салфетки косметические 2.56
Салфетки косметические гигиенические 2.56
Саше 2.128
Серия косметическая 2.61
Скраб 2.129
Сливки 2.66
Сливки косметические 2.66
Соль 2.69
Соль косметическая 2.69
Спрей 2.133
Средства гигиены полости рта 2.134
Средства гигиены полости рта жидкие 2.38
Средства для ванн сухие 2.145
Средство для осветления волос 2.137
Средство для химической завивки волос 2.138
Средство для укрепления ногтей 2.139
Средство для ухода за ногтями 2.139
Стик 2.144
Сушка 2.146
Сушка лака для ногтей 2.146
Сыворотка 2.68
Сыворотка косметическая 2.68
SPF 2.132
Тальк 2.147
Тени 2.150
Тени для бровей 2.149
Тени для век 2.150
Тестер 2.121
Тон продукции декоративной косметики 2.154
Тоник 2.155
Тушь 2.161
Тушь для волос 2.160
Тушь для ресниц 2.161
Тушь для ресниц влагоустойчивая 2.14
Тушь для ресниц водостойкая 2.15
Ускоритель загара 2.162

УФ-фильтр 2.163
Фактор солнцезащитный 2.132
Фильтр ультрафиолетовый 2.163
Фиксаж 2.164
Фиксатор 2.164
Фиксатор лака для ногтей 2.166
Фломастер косметический 2.82
Флюид 2.165
Хайлайтер 2.168
Хна 2.169
Шампунь 2.171
Шампунь-бальзам 2.172
Шампунь без слез 2.173
Шампунь для душа 2.174
Шампунь для ежедневного применения 2.175
Шампунь-кондиционер 2.176
Шампунь оттеночный 2.97
Шампунь и пена для ванн 2 в 1 . . . . . 2.177
Шампунь-уход 2.172
Шиммер 2.178
Экстракт для ванн 2.179
Эксфолиант 2.129
Эмаль для ногтей 2.182
Эмульсия 2.180
Эмульсия окислительная 2.137
Эссенция 2.181

4 Алфавитный указатель терминов на английском языке

Aftershave 2.143
Aftersun preparation 2.136
Ampule cosmetics 2.2
Antiageing cream 2.3
Anticellulite products 2.6
Anti-cerne 2.5
Antiperspirant 2.4
Aromatic baby water 2.35
Aromatic water 2.34
Autobronzant 2.1
Baby cosmetics 2.27
Baby toilet water 2.159
Balsam 2.53
Balsam shampoo 2.172
Base coat 2.85
Base under make up 2.81
Basis 2.118
Basma 2.8
Bath and shower gel 2.18
Bath foam 2.18
Bath foam 2.104
Bath foam-shampoo 2.177
Bath extract 2.179
Bleaching cream 2.95
Brilliantine 2.12
Bronzer 2.13
Castile soap 2.46

Clarifier . . . 2.137
Cold cream . . . 2.48
Cologne . . . 2.93
Cologne extra . . . 2.94
Coloring rinse . . . 2.96
Coloring shampoo . . . 2.97
Concealer stick/cream . . . 2.49
Concealing stick . . . 2.89
Concentrated perfume . . . 2.74
Conditioner shampoo . . . 2.176
Corrector (tinting) . . . 2.151
Cosmetics . . . 2.102
Cosmetic balsam . . . 2.53
Cosmetic for permanent make-up . . . 2.73
Cosmetic gel . . . 2.55
Cosmetic glay . . . 2.57
Cosmetic hair care . . . 2.67
Cosmetic jelly petroleum . . . 2.54
Cosmetic grease-point . . . 2.58
Cosmetic lifting . . . 2.62
Cosmetic mask . . . 2.63
Cosmetic masks based on nonwovens . . . 2.64
Cosmetic milk . . . 2.66
Cosmetic muds . . . 2.59
Cosmetic oil . . . 2.65
Cosmetic pencil . . . 2.60
Cosmetic plaster . . . 2.72
Cosmetic product line . . . 2.61
Cosmetic products . . . 2.102
Cosmetic products cuticle remover . . . 2.140
Cosmetic products for hair curling chemical . . . 2.138
Cosmetic products for lightening hair . . . 2.137
Cosmetic products for make-up . . . 2.25
Cosmetic products strengthen nails . . . 2.139
Cosmetic products whitener nail . . . 2.141
Cosmetic salt . . . 2.69
Covering make-up . . . 2.88
Cover-up cream-powder . . . 2.90
Cream . . . 2.78
Cream-gel . . . 2.79
Cream colorant . . . 2.80
Daily wash shampoo . . . 2.175
Decorative cosmetics . . . 2.25
Demaquillant foam . . . 2.105
Deodorant . . . 2.24
Depilatory . . . 2.26
Dry bath products . . . 2.145
Drying nail . . . 2.146
Dust . . . 2.119
Emulsion . . . 2.180
Epilatory wax . . . 2.16
Esprit perfumes . . . 2.32
Essence . . . 2.181
Exfoliant . . . 2.129
Eyebrow color . . . 2.74
Eyebrow pencil . . . 2.50

Eyebrows-shadow . . . 2.149
Eyebrowsliner . . . 2.112
Eyeliner . . . 2.113
Eye pencil . . . 2.51
Eye-shadow . . . 2.150
Facial tissues . . . 2.56
Facial wash . . . 2.107
Felt-tip pen . . . 2.82
Fixer . . . 2.164
Floating soap . . . 2.109
Fluid . . . 2.165
Foam . . . 2.91
Foundation cream . . . 2.81
Foundation nail . . . 2.85
Foundation powder . . . 2.124
Gel . . . 2.55
Glitters . . . 2.21
Glycerin soap . . . 2.22
Gommazh . . . 2.129
Hair conditioner . . . 2.47
Hair dye . . . 2.76
Hair dye balsam . . . 2.77
Hair gloss . . . 2.9
Hair mascara . . . 2.160
Hairspray . . . 2.83
Hair wax . . . 2.17
Henna . . . 2.169
Highlight . . . 2.168
Hypoallergenic cosmetics . . . 2.20
Illyuminayzery . . . 2.87
Intimate cosmetics . . . 2.45
Kajal . . . 2.51
Lifting . . . 2.62
Liner . . . 2.82
Lip balsam . . . 2.7
Lip pencil . . . 2.52
Lipcare stick . . . 2.19
Lipgloss . . . 2.10
Lipseyeliner . . . 2.114
Lipstick . . . 2.23
Lipstick top coat . . . 2.40
Liquid foundation . . . 2.165
Liquid oral hygiene preparation . . . 2.38
Liquid perfumery products . . . 2.101
Liquid plaster . . . 2.37
Lotion . . . 2.86
Luminizer . . . 2.86
Make-up foam . . . 2.105
Mascara . . . 2.161
Mask . . . 2.63
Masks based on nonwovens . . . 2.64
Mousse . . . 2.91
Nail enamel . . . 2.182
Nail enamel fixative . . . 2.166
Nail gloss . . . 2.11
Nail polish . . . 2.84

Nail polishing paste 2.99
Nail polish remover 2.36
Nail polish top coat 2.41
Oil 2.65
Oilier cream 2.39
Oral hygiene preparation 2.134
Oxidizing emulsion 2.137
Paste 2.98
Peeling 2.108
Perfume 2.28
Perfume and cosmetic products 2.102
Perfume cream 2.30
Perfume-deodorant 2.29
Perfume of extra 2.33
Perfumer powder 2.103
Perfume products 2.103
Perfume solid 2.31
Perfume water 2.100
Plumper 2.110
Pomade 2.115
Pomade-balsam 2.116
Pomade-gloss 2.117
Powder 2.122
Powder on sheets of paper 2.123
Preparation of dandruff 2.70
Preparation of scurf 2.70
Primer 2.118
Product acne treatment 2.71
Product shaving 2.142
Professional cosmetics 2.120
Protective paste for the hands 2.42
Rice powder 2.125
Rose water 2.126
Rouge 2.127
Salt 2.69
Sample trial 2.121
Sachet 2.128
Scrub 2.129
Self-tanning 2.1
Serum 2.68
Shampoo 2.173
Shampoo care 2.174
Shimmer 2.178
Shower shampoo 2.174
Soap 2.92, 2.148
Spray 2.133
Stick 2.144
Styling foam 2.106
Sun protection factor 2.132
Sun protection powder 2.132
Sun screen 2.167
Sunbathing products 2.135
Sunscreen products 2.130
Talc 2.147
Tanning accelerator 2.162
Tearless shampoo 2.173

Teenager cosmetics 2.111
Tester 2.121
Tinted/color makeup base 2.170
Tinted lip jelly 2.156
Tinting cream 2.152
Tinting powder 2.153
Toilet water 2.158
Tone of make-up products 2.154
Tonic 2.155
Toothpaste 2.43
Tooth powder 2.44
Transparent powder 2.157
UV absorber 2.163
UV filter 2.163
Waterproof mascara 2.14, 2.15

УДК 665.58:006.354 МКС 01.040.71; 71.100.70

Ключевые слова: термины, определения, парфюмерно-косметическая продукция, продукция косметическая жидкая, продукция парфюмерная жидкая, косметика гипоаллергенная, продукция декоративной косметики, косметика детская, косметика интимная, косметика профессиональная, жидкие средства гигиены полости рта

Редактор *Е.В. Костылева*
Корректор *Г.В. Яковлева*
Компьютерная верстка *Ю.В. Поповой*

Сдано в набор 23.05.2016. Подписано в печать 12.08.2016. Формат 60 × 84 1/8. Гарнитура Ариал.
Усл. печ. л. 3,72.

Набрано в ИД «Юриспруденция», 115419, Москва, ул. Орджоникидзе, 11.
gost.e-ecolog.ru gost.e-ecolog.ru

Издано во ФГУП «СТАНДАРТИНФОРМ», 123995, Москва, Гранатный пер., 4.
gost.e-ecolog.ru gost.e-ecolog.ru

gost.e-ecolog.ru